

MARELLE
design PAOLA LENTI

Il tappeto Marelle trae ispirazione dal classico gioco del Mondo, praticato da milioni di bambini e capace di migliorare equilibrio e attenzione. È realizzato dall'unione di 144 (12 x 12) elementi di feltro di forma quadrata con gli angoli stondati, tra i quali sono interposti dei più piccoli cerchi di raccordo, che formano un disegno simile a quello delle pavimentazioni rinascimentali. Interamente rifinito a


CURTAIN COLLECTION 2010
design CRISTIAN ZUZUNAGA

Il designer catalano Cristian Zuzunaga ha creato per Kvadrat tre collezioni di tessuti per tendaggi. La gamma comprende tre diverse linee: Skyline, Cityscape e Dawn; le prime due caratterizzate dai decori geometrici astratti, l'ultima in tonalità monocromatica.

- Catalan designer Cristian Zuzunaga has created three collections of curtain fabrics for Kvadrat. The range includes three different lines: Skyline, Cityscape and Dawn. The first two are characterised by abstract geometric patterns; the latter is a monochrome pattern.

KVADRAT
www.kvadrat.dk

mano, il tappeto è disponibile in oltre 50 tonalità.

- The Marelle carpet has been inspired by the classic game of *Mondo*, played by millions of children, that can improve balance and concentration. It is made by joining together 144 (12 x 12) felt squares with rounded corners, between which are laid smaller connecting circles that form a design similar to that of Renaissance floors. Hand finished, the carpet comes in fifty colours.

PAOLA LENTI
www.paolalenti.com

BOTANIC
design BOLON

Più che semplicemente ispirata dalla natura, la nuova collezione di pavimenti in tessuto vinilico Botanic è direttamente generata dalla Natura. L'ispirazione al mondo naturale attiene alle varietà dei grafismi e alle sfumature cromatiche della gamma; la discendenza è legata alla struttura plastica dei tessuti, basata su materie prime rinnovabili estratte dal regno vegetale.

- More than simply inspired by nature,

the new Botanic collection of floors in vinyl fabric is directly generated by Nature. The natural world has provided inspiration in terms of the variety of patterns and colour nuances in the range. It is also the source linked to the plastic structure of the fabrics, based on renewable raw materials extracted from the plant world. Botanic is available in rolls or tiles in different standard shades or in patterns that can be personalised.

BOLON
www.bolon.com

PERISHED PERSIAN
design STUDIO JOB

Il "manierismo contemporaneo" dei giovani designer Job Smeets e Nynke Tynagel (Studio Job) trova un campo d'azione privilegiato nella reinterpretazione tematica del tappeto persiano per Nodus High Design Rugs. I caleidoscopici arabeschi di Perished Persian, simili nell'impronta a quelli di un classico modello persiano, sono in realtà composti da articolate trame di scheletri fossili. Annodato a mano in India, il tappeto è in lana ed è disponibile in dimensione 350 x 250 cm, in un'unica variante cromatica.

- The "contemporary mannerism" of young designers Job Smeets and Nynke Tynagel (Studio Job) comes into its own in a thematic reinterpretation of the Persian carpet for Nodus High Design Rugs. The kaleidoscopic arabesques of Perished Persian, similar in style to those of the classic Persian model, are in reality made up of articulated patterns of fossilised skeletons. Hand-knotted in India, the wool carpet is available in size 350 x 250 cm in a single colour combination.

NODUS RUG - IL PICCOLO
www.nodusrug.it
ECOLEFINE®
design PLASTITEX

Ecolefine® è un tessuto composito privo di alogenzi e completamente riciclabile. È costituito da una robusta anima in polipropilene e da un rivestimento in poliolefine resistente allo strofinamento, agli agenti atmosferici e ai raggi UV. Il tessuto può essere facilmente smaltito, senza emissioni di dioxina, e riutilizzato per produrre una plastica 'povera' con cui comunemente si realizzano vasi, paraurti delle auto o tubature. Saldabile a caldo e ad alta frequenza, Ecolefine® resiste a tutti i detergenti domestici e all'acqua clorata o marina.

- Ecolefine® is a composite fabric free from halogens and completely recyclable. It consists of a sturdy polypropylene core and polyolefin coating that is resistant to rubbing, atmospheric agents and UV rays. The fabric can be easily melted down without dioxin emissions and reused to produce "cheap" plastic commonly used for containers, car bumpers and pipes. Ecolefine® can be high-frequency welded and is resistant to all household detergents, chlorinated water and salt water.

PLASTITEX
www.plastitex.com
